



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA

Invitație

Rektorul și Președintele Senatului Universității Babeş-Bolyai, împreună cu Directorul Institutului de Cercetări în Chimie „Raluca Ripan”, vă invită să participați la ceremoniile de decernare a titlului de

Doctor Honoris Causa al Universității Babeş-Bolyai al lui prof. univ. dr. Bogusław Buszewski,
din cadrul Centrului de Cercetare și Dezvoltare „Prof. Jan Czochrański Kuyavian-Pomeranian” și de la Universitatea Nicolaus Copernicus din Toruń, Polonia.

Ceremonia va avea loc **JOI, 27 iunie 2024, la ora 12:00,**
în Sala Aula Magna (Str. M. Kogălniceanu 1, etajul 2).

Evenimentul va fi urmat de un **COCKTAIL** la restaurantul „Piramida”,
începând cu ora 13:30 (Str. Emmanuel de Martonog 1).

Meghívó

A Babeş-Bolyai Tudományegyetem Rektorá és Szenátusának Elnöke,
valamint a Raluca Ripan Közművelődési Kutatóintézet igazgatója
tisztelttel meghívja Önt a

**Doctor Honoris Causa cím átadó ünnepségére, amelynek keretében
dr. Bogusław Buszewski egyetemj tanár,**
a Prof. Jan Czochrański Kuyavian-Pomeranian Kutató- és Fejlesztési Intézet
és a torunji Nicolaus Copernicus Tudományegyetem (Lenyegelőrszág)
munkatársa a BBUÉ tiszteltelnök doktora lesz.

Az ünnepség 2024. június 27-én, **CSÜTÖRTÖKÖN** 12 órátkor kerül sor
az Aula Magnában (M. Kogálniceanu / Farkas u. 1. sz., 2. emelet).

Az ünnepséget **KOCCINTÁS** követi a Piramis Étteremben
(E. de Martonog / Színház u. 1. sz.) 13:30 tól.

Einladung

Der Rektor und der Vorsitzende des Senats der Babeş-Bolyai Universität,
zusammen mit der Leiterin des „Raluca Ripan“-Instituts für Chemie,
laden Sie herzlich zur Zeremonie der Verleihung des

**Ehrendokortitels der Babeş-Bolyai-Universität
an Herrn Univ.-Prof. Dr. Bogusław Buszewski,**
Mitarbeiter des Forschungs- und Entwicklungszentrums „Prof. Jan Czochrański Kuyavian-Pomeranian”
und der „Nicolaus Copernicus“-Universität aus Toruń (Polen) ein.

Die Verleihungszeremonie findet am **Donnerstag, den 27. Juni 2024, 12 Uhr,**
in der Aula Magna (M. Kogálniceanu Str. Nr. 1, 2. Etage) statt.

Anschließend zur Veranstaltung findet der **EMPFANG** im Restaurant „Piramida”
(Emmanuel de Martonog Str. Nr. 1) ab 13:30 Uhr statt.

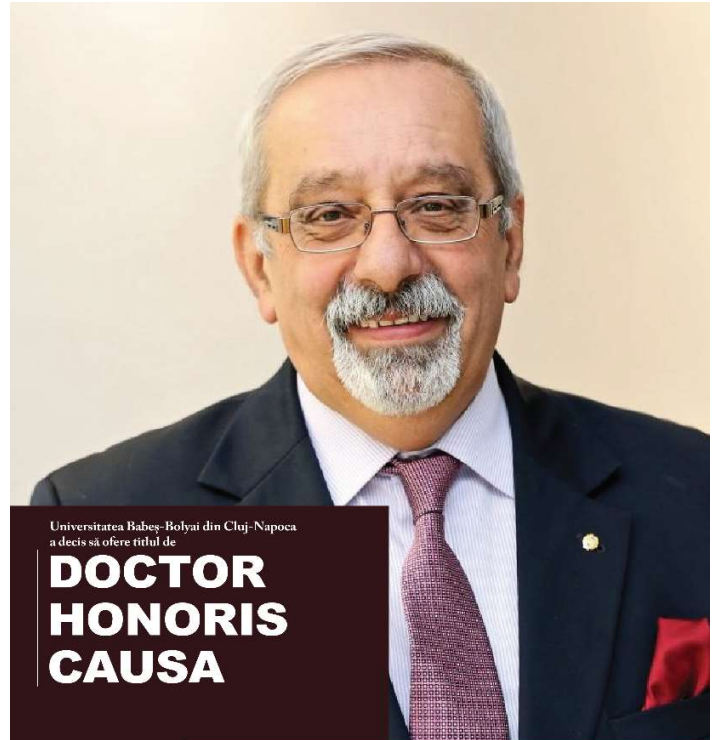
Invitation

The Babeş-Bolyai University Rector, the President of the Senate,
and the director of the Raluca Ripan Institute for Research in Chemistry
would like to extend an invitation to attend the ceremony for the awarding of the title of

**Doctor Honoris Causa at Babeş-Bolyai University to
Professor Bogusław Buszewski, PhD,**
from the Prof. Jan Czochrański Kuyavian-Pomeranian Research and Development Centre
and the Nicolaus Copernicus University in Toruń, Poland.

The ceremony will be held on **THURSDAY, 27 June 2024, at 12:00,**
in the Aula Magna (1 M. Kogálniceanu St. 2nd floor).

The event will be followed by a **COCKTAIL RECEPTION** at the „Piramida” restaurant,
beginning at 13:30 (1 Emmanuel de Martonog Street).



Universitatea Babeş-Bolyai din Cluj-Napoca
a decis să ofere titlul de

**DOCTOR
HONORIS
CAUSA**

Prof. univ. dr. habil. Dr. h.c. mult. Bogusław **BUSZEWSKI**

din cadrul Centrului de Cercetare și Dezvoltare „Prof. Jan Czochrański Kuyavian-Pomeranian”
și de la Universitatea Nicolaus Copernicus din Toruń, Polonia

Laudatio: CS I Dr. Virginia Coman, director științific



Decernarea titlului va avea loc **JOI, 27 iunie 2024, ora 12:00**
în Aula Magna a Universității Babeş-Bolyai
(str. Mihail Kogălniceanu nr. 1)

The title is awarded following the proposal made by the representatives of the "Raluca Ripan" Institute for Research in Chemistry within the BBU for outstanding scientific merits in the field of modern analytical chemistry, especially separation sciences, for the prestige and recognition at national and international level, as well as for the substantial contribution made to the development of external collaborations and to the increase of international visibility of the academic community of the "Raluca Ripan" Institute for Research in Chemistry of the Babeş-Bolyai University.

Ceremony of awarding the title of *Doctor Honoris Causa*

Prof. dr. habil. Dr. h.c. mult. Bogusław BUSZEWSKI

Thursday, June 27, 2024, in the Aula Magna of the Babeş-Bolyai University

- 11:40 – 11:45** Reception of Professor dr. habil. Dr. h.c. mult. **Bogusław BUSZEWSKI**, Director of “Raluca Ripan” Institute for Research in Chemistry, Eng. PhD **Maria POJAR-FENEŞAN**, and Scientific director PhD **Virginia COMAN** by the Rector, Professor PhD **Daniel DAVID**, and the President of the BBU Senate, Professor PhD **Florin STRETEANU**.
- 11:45** The official photo of the **Laureate** with the Rector **Daniel DAVID**, the President of the BBU Senate **Florin STRETEANU**, the Scientific director **Virginia COMAN** in the Rector’s Office.
- 11:45 – 11:50** Presentation of vice-rectors in the Hall of the Administration Council.
- 11:50 – 11:55** Presentation of the deans in the Hallway of the Rectorate.
- 11:55 – 12:00** The **Laureate**, together with the Rector **Daniel DAVID**, the President of the BBU Senate **Florin STRETEANU**, vice-rectors and the directors of the institute involved, as well as the deans of the other faculties, head towards the Aula Magna.
On the stairs, the group photo takes place.
At the entrance to the Aula Magna, the *Gaudeamus* is sung.

Conducting the ceremony of awarding the title of *Doctor Honoris Causa*

- 12:00 – 12:05** Singing the *Gaudeamus* while the presentation film of the Doctor Honoris Causa laureates of the Babeş-Bolyai University from Cluj-Napoca is playing.
- 12:05 – 12:15** Introductory speech of the Rector, Professor PhD **Daniel DAVID**.
- 12:15 – 12:25** Presentation of the *Laudatio* by Research Professor PhD **Virginia COMAN**.
- 12:25 – 12:30** The reading of the *Proclamation of the awarding* of the honorary title by the President of the BBU Senate, Professor PhD **Florin STRETEANU**.
- 12:30 – 12:35** Musical Moment (Vivat Doctor Honoris Causa).
! The Choir sings after the Proclamation is read.
Handing out the *Doctor Honoris Causa* diploma by the Rector, Professor PhD **Daniel DAVID**, and the President of the BBU Senate, Professor PhD **Florin STRETEANU**.
Offering a bouquet of flowers to the laureate.
- 12:35 – 13:10** The word of the **Laureate**, Professor dr. habil. Dr. h.c. mult. **Bogusław BUSZEWSKI**
- 13:10 – 13:15** The closing speech by the Rector, Professor PhD **Daniel DAVID**.
- 13:15 – 13:20** End of ceremony.
Singing the *Ode of Joy* (tape, 5 languages, order: Latin, German, Hungarian, Romanian, English) while the presentation film of the Babeş-Bolyai University in Cluj-Napoca is playing.

Rules:

1. After the Rector, no one enters the Aula Magna,
2. The entry of institute members, other BBU members or invited persons will take place between 11:30–11:55,
3. The academic cap is taken off after sitting in the Aula Magna and placed on the head only when the *Proclamation* is read,
4. At the end of the ceremony, it is leaving in the following order: the people with the flag in front, the Rector, the President of the Senate and the Laureate, followed by the ladies and gentlemen vice-rectors, the ladies and gentlemen deans (the column will be in two rows). They will go in this order to the Hallway of the Rectorate.